THE NEW CANADIAN
An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 13—No. 51 TORONTO, ONT. SATURDAY, JULY 1, 1950 $6 Per Year—10c Per Copy

London Now Hometown To 150 Evacuees Who Chose To Stay

London, Ont.

In this city of 110,000, there are roughly 150 residents who came here by the circumstances of war and chose to remain. They are now permanent citizens of London, which, to these people, is their new "hometown".

When the [illegible] movement of Nisei evacuees started in 1942, some of the first were those who came to former Ontario premier Mitchell Hepburn's Bannockburn Farms in St. Thomas, a few miles to the south, while directly to London went a small number of Nisei girls to domestic jobs offered through its Chamber of Commerce.

While many of them now no longer live in the London area, they formed the original nucleus of the small Japanese Canadian group who have contentedly established themselves here. They now, with little or no exception, are firmly established here and wish to make it their home; those who had no intention of remaining, have moved elsewhere.

Like any other eastern community, who had negligible direct contact with persons of Japanese ancestry, London was reluctant to accept them in the early stages of the evacuation, however in time this hostility was gradually overcome, and today they are a tangible part of its civic society.

In the matter of employment [illegible] there is no longer the reticence about hiring Japanese workers, for unlike the war years when Niseis were concentrated in a few industrial firms, they are now to be found in various fields of endeavour. Even the city itself has no qualifications [illegible] Japanese and as a testimony [illegible] this an Issei can be [illegible] in London parks [illegible] a power mower.

A few have ventured on their own. There is a Nisei who has [illegible] the restaurant business [illegible] team has established [illegible] builder, contract- [illegible] courts and [illegible] interiors, [illegible]

[illegible]

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

In a letter to the editor of [illegible] diurnal this week, a woman reader, apparently well-travelled, suggests that Toronto's hard-to-cross-before-the-light-changes boulevard, University Avenue, which leads up to Queen's Park with its provincial buildings and the University of Toronto, be arbored.

She gives as a sample of what could be done with the 40-mile cryptomeria-lined approach to famed Nikko in Japan. As trees that might be planted to adorn and glorify the avenue, she recommends the flowering Japanese cherry trees.

While no horticulturists ourselves outside of admitting some experience at barbering the lawn or watering the petunia, we are skeptical about her contention that they would and bloom here outdoors as they do in the American capital which is on the seaboard, and certainly much further to the south. The climatic rigours of this region suggest a tough time for these Oriental immigrants should they be transplanted here, even in sapling [illegible].

However, the suggestion is [illegible] more than a chance scru[illegible].

If they are hardy and could flourish and bloom in profusion as she claims, they would be a [illegible] asset to Toronto's most picturesque avenue, for the cherry blossom is truly one of nature's best splendours. And that, Washingtonians will readily testify.

The famed Washington trees are still remembered as goodwill gifts of many years back and though in wartime they were the subject of some abuse by patriotic ninnies, they are nevertheless remembered as gifts from Tokyo. And Americans didn't forget as the mayor of Tokyo at the time of this offering was recently honored.

Then why not the Japanese community investigate as to the possibility of whether a cherry tree from Japan will thrive, and if it would be possible to obtain these trees from Japan. It would be an ideal gesture to the city if the Japanese community could make a donation of cherry trees to Toronto or for that matter if they will not survive, find out if some other trees from Japan could serve a similar purpose. It need not be a flowering tree.

It is quite possible that some group in Japan might be urged to contribute these trees, or to secure them at cost. It would not then be an expensive undertaking.

Such a gift is a lasting and useful one, example Washington. It will serve a grand purpose, it will enhance the city and at the same time it will be remembered as a gesture of good meaning.

We think it's worth looking into.

Why Not Cherry Trees On University Avenue?

Writing to [illegible] of the Toronto Telegram, a [illegible] reader suggests that [illegible] with University Avenue be lined with trees. She says that it would make the approach to Queen's Park [illegible]

[illegible] Japanese cherry trees which she states will grow and flower in Toronto.

Nisei Students Gain Essay Contest Awards

VANCOUVER.— [illegible] essay contest conducted [illegible] high school students by the B. C. Products and Industrial bureau of the Board of Trade, several Niseis were announced among the list of winners.

Winners were selected in each of 14 school districts.

The Nisei prize-winners and honorable mentions were: Miyoko Sakai, Lillooet High School, tied for first prize; May [illegible] kawa, Penticton High School, second prize; Ritsuo Eiji, Lillooet High School, third prize; Rosalie Nakashima, Lillooet High School and Frank Sakaki, Kamloops High School, honorable mentions.

Seeking Importation Of Canadian Food

LONDON, Ont.— Keiko Isono told newsmen here last week that Japan is seeking to increase purchase of Canadian feedstuff. An importer in Tokyo, he said that the food is not for consumption by the Japanese but by the foreign businessmen, missionaries and government representatives who now number about 10,000 in Japan.

He proceeded to Europe on June 27 where he will visit manufacturers.

While in London, Ont., he visited several firms.

Three Niseis Pass Teachers' Exams

Three Niseis were among those receiving first class certificates after passing examinations in the teacher training courses.

Attending Hamilton Normal School was Roy Ito while Lucy Miyeko Arai and Rebecca Toshiko Arima passed their examinations in the Toronto Normal School.

Pacific Citizen Editor Nominated For Award

CHICAGO. — The National JACL recognition committee last week named Larry Tajiri, editor of the Pacific Citizen, as a nominee for its leadership awards.

The committee noted that the Pacific Citizen, under Tajiri's editorship had received commendation from government and private individuals, including Elmer Davis, famous news analyst, and director of the wartime Office of War Information and was nominated for the Pulitzer prize for journalism by one organization.

The citation said that the editor converted the JACL publication into an effective weekly providing leadership for the Japanese Americans.

This Is Your Saturday Issue

As Saturday is Dominion Day, The New Canadian's July 1 issue went to press one day ahead in order to avoid delay in delivery.

Thus most subscribers will be receiving this copy one day earlier than usual, and our next issue will be back to its regular day. This will be the Wednesday, July 5 edition.

Les Japonais

Got the Biggest Cheers Next to the Mayor'

By Montreal Correspondent

MONTREAL. — Threatening skies did nothing to dampen the enthusiasm of hundreds of thousands of Montrealers who lined the streets of downtown Montreal to watch the annual June [illegible] Jean Baptiste Day parade and give a special ovation to the [illegible] novelty supplied by [illegible] Japanese community entry.

[illegible]-bedecked, and [illegible] Nisei dancing girls [illegible] kimonos, the [illegible] carrying the legend "Les [illegible] Montreal" made a [illegible] predominantly [illegible] crowd along [illegible] and Lafontaine [illegible] the West [illegible]

[illegible] the biggest [illegible]

and the Japanese Canadian float was one of its highlights, the French radio stations later attested. The parade had carried out the theme of "New Canadians" and there were other racial entries in the spectacle which stretched right across the entire parade route of Botanical Gardens to Atwater St. and then some.

Hectic Preparation

To the Quebec JCCA and its entire Japanese community which taken over by Mr. S. Saito, Mr. H. Shiogi, Mrs. S. Kobayakawa. Supporting them were the JCCA executive, members of the [illegible] kyo United Church and [illegible] Fujinkai [illegible] and many others.

It was a united [illegible] effort [illegible]

Ondo on Float

[illegible]

qualified appreciation.

While chief [illegible] invitation [illegible] received from the [illegible] Club was [illegible] meeting [illegible] the key [illegible]

They were K[illegible] Nishi[illegible] [illegible] Watanabe [illegible]

[illegible]

程遠い經濟的獨立

對日、全面講和の經濟的基礎

大内兵衛

先日、朝日と學習院との連合の講演會で、私は、講和をするに當つては、できるならば、連合國のすべてと同時に講和をしたいとのべた。これには私なりの理由がある

日本は、その國民經濟をして日本人を食わして行けるものであらしめねばならぬ。ポツダム宣言もその點は當然としている。「連合國は決して日本國を奴隷化しない」とか「連合國は日本國を滅ぼさない」とか「日本にも世界貿易關係に參加することが許されるであろう」とかいうようなコトバがそこにかゝれている。もつとも、これには條件がついていて日本が政治的に民主化し、日本が平和的な國民にならなくてはいけないのであるけれども。

さて、一國の經濟が獨立であるということはどういうことか？第一にはその國の國民が一定の程度に食つてゆけねばならぬ。それがどの程度であるかはいろ〳〵のことがあ[illegible]史前に定まった[illegible]程度を[illegible]いえば、それがあんまり下がつては、その民族は危機にとンするからだ。第二にはその國の貿易關係が長期にわたつてあまりに大きいアンバランスをもたぬということが必要だ。そうでなければその國の經濟は長持しないからだ。こういう意味で、日本の國民經濟はいま獨立しているか？

◇二

現在の日本の人口は八千二百万である。戰後進駐軍の援助のおかげで、日本の衛生狀態はよくなつて死亡率が非常[illegible]文明國に近[illegible]出生率は相[illegible]高く、[illegible]點は後進國的、アジア的であることをこゝで[illegible]人口問題研究所などの推算によつても數年後は九千万に、十數年後は一億になる。今日日本の勤勞者世帶の收入は政府の調査によれば月平均一万二千圓程度。實効價格で計算すれば戰前（昭和九——十一年）の六割程度である。また普通の消費者を支出の側から見ても一万二千圓程度。これも實質的には戰前の七割以下である。右の事實は、日本經濟はまだ獨立からは程遠いということである。かりに戰前の程度までにわれ〳〵の生活が回復してでも、世界の水準で[illegible]計れば隨分低い生活で[illegible]殊に戰後における外國の生活水準の上り方を考えれば、日本人が戰前に比して八割、九割ぐらいの生活程度をもつようになりたいとの希望は許さるべきであつて、そのことは「奴隷的」でない生活が許されるということゝ同義であろう。

こゝで、私の課題は次の如くいゝ直すことができる。いわく、いかにすれば、日本經濟の生産力は今後數年、または十數年の間に人口一億を戰前の生活水準の八割、九割くらいを養い得る程度にまで、增加させ得るか？

中央が鈴木市太郎氏

向つて左は吉良弘氏——右は宍戸政次郎氏

故 鈴木市太郎氏のこと

六月四日、八十三歳の高齢をもつてニウデンヴァーで亡くなつた鈴木市太郎氏の追悼會が、七月二日午後七時半からトロント佛教會に於て、鈴木さんの故郷和歌山縣東牟婁郡下里村出身者並びに田中巖造氏の主催で行われる。

上掲の寫眞は、晩香坡時代から鈴木さんと懇意にしていた田中巖造氏から借りたもので、第一次歐洲大戰當時、日本人義勇兵への慰問袋を、晩市アレキサンダー街二四〇の鈴木旅館の前にならべたところで、今から三十五年前のことだから、鈴木さんの壯年期の面影と言える。

鈴木さん自身も義勇兵に加わつたが、出征はできずに、主として世話役にあたつて東奔西走、獻身的な努力をささげたのであつた。

私が鈴木さんを知つたのはずつと後のことで、水戸愛川という東本願寺の風變りな坊さんが、鈴木さんの旅館內に會堂を設けていた頃、故鈴木悦氏夫妻と一、二度訪ねたことがあつた時であるが、その後更に鈴木さんをよく知つたのは、永澤六郎氏が「民衆社」にいた頃、鈴木さんの老年恩給下附申請手續きをしてあげたり、鈴木さんとともに民衆社の川串で、晩香坡西海岸のユークレットからトフイノーやクレオコートなどを二週間ばかり廻つて歩いたときである。

その當時鈴木さんは、既に「故老」という域に達していた人で、世の中のことはすべてを知りつくしていたとも言える人だつたので、鈴木さんの語ること、なすこと悉くが大變味わいのあることに思えたものであつた。

グリーンウッドからニウデンヴァーに移つて以來、鈴木さんの世話をして下さつた松本善吉氏夫妻から鈴木さんの臨終の模様を知らして下さつたのに「六月三日醫師のすすめにより午前十一時入院、午後八時に種々お話をして、翌早朝三時には大往生、誠に幸福なる永眠でありました。何の苦しみもなく往生されしは常に故人が六字の名號の有難さを申して居られました唯々信仰深きお蔭にて有りしと私等夫婦も非常に悅んで居ります。」とあつた。　——梅月生

■ニューカナディアン・電話 [illegible]
調役 高田 [illegible]

各種の屆書用紙

▲日本への死亡屆（死亡診斷書とも正副二通必要）

▲歸化申請の意表表示その他の用紙

▲日本の國籍離脫に要する諸屆用紙（△歸化人の場合△二世の場合）

▲日本にいる者の再入國を呼び寄せる申請用紙

▲ケーア小包申込用紙

右の諸用紙のうち死亡屆の他は各地市協にもありますが、本社でも希望者に分ちますから郵券同封で申込んで下さい。

ニュー・カナディアン

購讀料引下

リーダースダイゼスト

日本語版はカナダ內も日本內地送も九月一日から一年參弗になりました

（日本の支社から月々に直送するので最初の雜誌が届くまでに少々タイムがかかります）

興味深く讀める爲になるリーダース・ダイゼスト此の値下りの機會に御申込み下さい

▲雜誌申込も取次ぎます

これにはアドレスに附てある發送番號を附記して下さると好都合です

T. UMEZAKI
30 Madelaine Ave.
Toronto 13, Ont.

■英文も取次ぐ一年三弗

◉直輸入キングレコード新着傑作盤

母椿（映畫主題歌）三條町子　星かげの小徑　小畑實
流れ行く花（同）藤村茂夫　銀座夜曲　林・松島
長崎のザボン賣り　小畑實　旅笠道中　岡晴夫
東京ユンタ（沖繩民謠）三門順子　濱町河岸　沖村健
浪曲 一本刀土俵入（四枚續き）長谷川伸原作（口演）三門博　花かげ（子供）芳村伊四郎女　鴨の[illegible]（踊用）杵屋勝[illegible]

〔〕定價一枚一弗廿五仙（五枚以上送費無料、カタログ進呈）
〔〕日本製ハブ茶（一斤罐一個）送料共　二弗

キング、テイチク・レコード
カナダ代理店 グリンウッド・シーフード
Box 382, Greenwood, B. C.

▽各地取次販賣所

トロント方面　イオン・ツレデング商會
8 Elizabeth St., Toronto, Ont.
ハミルトン市　河合時計店
360 Bay Street, Hamilton, Ont.
スキナー方面　松葉長松
[illegible] Nelson Bros. Ltd., Port Edward, B. C.
スローカン方面　井上稚太夫
P. O. Box 32, Slocan City, B. C.

歸鄉　大佛次郎

「第四五回」

花

電車が、大船驛を出たので俊樹は、開いて見てゐた雜誌「世界」の新しい號を閉ぢて卷いて手に持つた。決して彼は論文を讀む興味があつたのではなく、また讀んでも理解出來なかつた。漠然と、彼は學問的な雰囲氣にあこがれを保存してゐた。その爲に本はいつも俊樹の裝身具になる實用の意味を持ち去つた女のハンドバッグと同じことになるのだつた。

もつと彼は、拔け目なく實際的に自分の世界觀を作り上げてゐた。學問は背景に[illegible]さが、若き日の役をしてゐたのであつた。戰後、世界は、實用的な尺度で理解すべきものだと思ひ込んでゐた。インフレーションから學費や食費の一切が嵩んで、眞面目な學生でさへ街頭のアルバイトに出る必要に迫られてゐた。同じことを、俊樹は數等上手に、頭をよく使つてゐる自信を失はないし得意であつた。そして、卒業試驗さへ通ればこのまゝ世の中へステエタス（地位）を作つて、それも學課の勉強を熱心にやつたよりも有利に這入り込むことが出來ると信じ[illegible]てゐた。學校[illegible]

世界は惱みの多いものでもなく、また混沌としてゐる中に神や理想や憧憬を感じさせるものはなくなつてゐた。自分はうまくやれる、と信じてゐるから俊樹は不幸を感じないで濟むのである。

惠爾子の外には、最早や春らしく、どんよりと大氣に霞りのかかつた柔かい風景があつた。丘が迫つて來てゐた。農家の庭に、紅梅や白梅がさかりを過ぎて咲いてゐるのも眺められた。別莊風の靜かな住宅が、生垣をめぐらして[illegible]と見てゐると、不意と明るく花の咲いてゐる櫻の並木が窓をかすめるやうにして次々に流れて行つた。

「やあ、咲いてるんだね。もう花が咲いてるんだから。」

と、俊樹の前に立つて吊革につかまつてゐた男たちが低い聲で窓を覗き込みながら話し合つてゐる。

「八分どころだなあ。」

「昨晩の雨で急にぱつと咲いたんだらう。」

電車は速度を落し、北鎌倉驛のプラットホームが現れて來た。

俊樹は立ち上つて、出口に近づき、更に櫻の木が花の梢をひろげてゐるのを見ながら外に降りた。

小人數の者が降りただけで[illegible]

[illegible]えなくなつた。圓覺寺門前の大きな杉の林が、頭の上にかぶさつて、日を遮つて深い影を抱いてゐる。

人事消息

■婚約

▲トロントの森山ミキ夫人長男フレッド・金吾君と五郎丸ツギ夫人息女ルーシー・光子さんは江島初次郎氏夫妻の世話で六月二十四日セレシアルガーデンに於て婚約した

■結婚

▲トロントの佐々木周一夫妻長男殷英・フレッド氏とオンタリオ州クロートンの鈴木源之助夫妻息女タミ子さんは六月二十三日夜カールトン合同教會に於てフインレー牧師式司の下に結婚式を擧行、アネスレー・ホールに於て披露後新夫妻は北方へ新婚旅行した

■死亡

▲モントリオールの橋本倉之助氏（五六）は六月廿二日午前突然心臟麻痺で死去、廿三日夜自宅で通夜を營み廿四日午後八時ジョセフ・レイ葬儀社で辻開教使並に田中、安房兩補教士司式で告別式を執行した

留置郵便

次の宛名の手紙がニューカナディアンに來てゐます

（　）内は發信人

△宇都宮ヨシ子（出生證明）

A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St.,
Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)

運送業一切
トロント市ハーバード街一〇三
バークレー
電話ケーアイ〇六一二

新物
數の子昆布が多量に入荷
ポプオフ魚肉店
P.O. Box 33
Slocan, B.C.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
768 Crawford Street, Toronto
LA. 1286　　LO.1403

▲丸十印醬油特價
◉一ガロン　二弗五十仙
（四十ガロンに限り）
◉新漬ビン入澤庵　八十五仙
◉寺本漬澤庵一斤　二十仙
▲淺草のり　▲うなぎかばやき　▲あわび　▲かんぴよう
▲其他一切の日本品を取揃えてあります。
何卒御用命下さい
大陸家庭消費組合

旅舘擴張廣告
從來經營して居りますパウエル街のライオン・ホテルへは昨年以來多數の日系人の御客樣が御投宿下さいまして厚く感謝して居ります。就きましては今回市内東ヘスティングス街とコロンビア街角のブロードウエー・ホテルをも讓りうけ、各室全部最新式に改裝致し電話も各室に備へ、またお客樣の御希望によりラヂオも裝置して御便宜を計ることになりました。御出晩の節は是非御來館の程御願致します
（料金は御一泊最低一弗五十仙より五弗まで）
晩市パウエル街三一六
ライオン・ホテル
晩市ヘスティングス街とコロンビア街角
ブロードウエー・ホテル
（支配人　サミー・キー）

室内裝飾修繕
◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インシールブリキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元
桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto
(Phone: GE. 9778)

法律事務一切
いろいろの御相談に應じます第一、第二モーゲーヂの取極めも致します
（ノータリパブリック）
辯護士　倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
1 Adelaide St. E. Toronto
Office EL. 5279, Res. LY. 1427

重　慶　樓
CHUNGKING CHOP SUEY
No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.
Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで
日本人の皆樣に「重慶樓」という名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきが類つて居ります
大小宴會の便宜をはかります
二階に五十人位入れるプライヴェート・ルームがありますので御つくりと御會食下さい
支配人[illegible]
電話[illegible]
營業時間[illegible]正午　翌三時迄

MON KUO
TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 6444)

◆何んでもそろうよろず屋「萬國公司」で日本食料品をお買上げ下さい
◆メールオーダーは日英兩語にて[illegible]もよろしい
トロント市エリザベス街一一八
萬國貿易有限公司

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切
▲日本行き並に二世呼寄の船切符に是非當館へ御用命下さい。アメリカへの送金の手續を省き尚其上ハワイ通過税（三等で片道約十三弗）をセーブ出來ます
▲シーピー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行　所要時間僅かに廿六時間　日本への最短航空ルートです　訪日の手續も迅速に出來ます　是非この飛行便を御利用下さい
アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピー・エヤーライナー日本人總代理店
ホテル・ルーズベルト
旅行案内部　岩田欽一
晩香坡市東ヘスティングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

日本トピックス

東京朝日新聞記者　今澤正躬

●ダレス氏等の訪日

六月の第四週は日本にとつて終戰後ある意味で最も重大な一週間といわれた。ジョンソン國防長官、ブラッドレー統合參謀本部議長、ダレス國務省顧問の訪日によつて軍事基地、講和の問題について決定的な打合せが行われたものと推測されたからである

ジョンソン長官、ブラッドレー議長は軍事的な問題について重要な視察を行つたが、ダレス氏の場合は對日講和の時期、占領方式の變更に關連して特に日本側の各政黨代表とも懇談をかさねている點が注目される

外人記者の傳える所によれば現在の占領方式は今年で打切られ、もし講和が成功しない見通しがつけば、民政移管となるのではあるまいか、いずれにせよ占領軍による高度の統制制限は縮少されようと見ている

これに關連して注目すべきことは吉田首相は講和をひかえて逸早く擧國体制を整えるために民主黨に呼びかけ、超黨派外交、更には保守連立內閣の構想によつて幣原衆院議長の斡旋によつて內部折衝が行われている。社會黨は依然全面講和、軍事基地化反對を改めず、表面的には共產黨と同一の旗じるしを掲げている

カナダでも最近問題となつている如く、對共產黨抑壓政策は世界各地の米英側自体でも冷たい戰爭が熱い戰爭への危機をはらんでいる際、關心を集めているが、日本でも先の共產黨幹部の公職から追放沙汰、左翼的集會、デモの禁止となり、重くるしい氣分を與えている

共產黨側では目下の處は政府を刺戟して一[illegible]黨業止となることを恐れ、合法的行爲をはずれないように注意している

米記者も今のまゝの超政府的機構を占領軍が續けるなら共產黨の宣傳する『植民地化』『民族の獨立』のスローガンに日本國民を乗せしめることになるだろうと警戒している

學生の自治團体である全日本學生自治會總連合はダレス顧問への請願文の形で共產黨のスローガンと大体同樣の占領軍撤退、全面講和、共產黨教授追放反對などをアッつている。しかし大多數の國民は共產黨の「平和」がソ連流の平和をしてなることに相當の危惧をいだいているようだ

トロント曙俳句研究會

角田竹選

春眠

天　海の子

春眠ざめ舷窓に青く潮うねる

地　伯富

天職の倖せ占めて春眠す

人　酔道

春眠のかくもよく似し二人の寝顔

人　ふさえ

春眠の一と時ドアをたゝく音

雜詠

ハミルトン　小澤雲春

人行けり枯木鳴る道細りゆく

懐疑いま晴るゝあしたの雪も晴れ

冬ざれの草晩鐘に渡うてり

丘のポプラ愛情の泡抱くごとく

チューリップ老いの身に血を湧かすべし

凍解の大湖に魂あるごとく

美功登句會

小林芳翠選

ピクニック

天　逸人

オーカナダ聲朗らかやピクニック

地　路花

ピクニック青毛氈の廣々と

人　逸人

ピクニックバス滿員の人出かな

水害御見舞御禮

今回の水害に對して皆樣から御見舞を頂いたことを厚く御禮申上げます

マニトバ佛教會
同　婦人會
同　青年會
マニトバ日本人合同教會

夫倉之助

夫倉之助儀六月廿二日午前十時四十五分突然心臓麻痺にて死去仕候段生前辱知諸彦に謹告仕候

尚引續き廿三日夜自宅に於て御通夜を營み翌廿四日午後八時ジョセフ・レイ葬儀社に於て杜開教使並に田中、安居兩補教士司式の下に告別式を執行、其の際は御多忙中にも拘らず態々御會葬を辱ふし其上御供花御香奠御弔辭等賜り御芳志有難く深く感銘、一々參堂の上御禮申上可筈の處混雜中御伺ひ洩れも可有、尚在命中御交誼を賜つた皆々樣に略儀作不敢紙上を以て厚く御禮申上候

一九五〇年六月廿六日

喪主　妻　橋本モト
次男　勇
三男　勉
次女　愛子
婿　伊藤宗吉
孫　伊藤樸　誠
佐藤淳
在日本　黒田常吉　なか
西繁子
親族代表　庄司彌吉　同　小糸
作司ぎん　同　宮覚一
坂川まきね　同　眞一
近藤徳一　同　あしげ
大谷常吉　同　あきげ
近藤淺之助　西尾逸平
友人代表　花月榮吉　林藤兵衛
松崎三次郎
同　モントリオール佛教會
同　婦人會
同　青年會

◎初夏の讀物

傑作名篇揃い…

竹田敏彦　緑衣の夫人　一、六五
同　母の涙は仇なりや　一、六五
田村泰次郎（長編小説集）　一、三五
同　異告に生きる女　一、三五
川口松太郎　その時に笑ふ女　一、九〇
岸田國士　鞭をならす女　一、六五
中村武羅夫　朱色の塔　一、六五
長田幹彦（小説）天泉　一、五〇
同　狂へるバラ　一、六五
永井博士　花咲く丘　一、六五
同　じびぬものを　一、六五
同　生命の河　一、七五
田島明子　死の街を　一、一〇
松波次郎　玉音頌　一、四〇
（三部以上の注文に讀物進呈）

◆即賣雜誌廿各八五仙

△六月號—主婦の友、日本の窓、婦人クラブ、キング、富士、講談クラブ、映畫ファン

△五月號—ロマンス、日光、文藝春秋、改造、中央公論、日本の窓、面白クラブ、時流（一弗）サリーダイジェスト（四〇）

●雜誌は月極で講讀して下さい（半年五弗）、前金切の時に精算

龜岡書籍取次部
T. Kameoka　Phone WA. 9941
117 McCaul St.
Toronto 2-B, Ont.

歯科醫開業

今回トロント市內西ブローワ街五三九番地（バーサスト街角より東へ一ブロックのバンク・オヴ・コーマス建物內）のドクター・デキスターの歯科醫業を引き續いて讓り受け、七月三日より開業することになりました

アポイントメントは電話エル・エル九〇四六です

歯科醫　ドクター高橋

開業廣告

今回小生儀ハミルトン市ゼームス街一四七（セントラル・フィッシュ・マーケットの眞向）のマックス・グロサリーを讓り受けサービス・グロサリーと改名し尚日本食料品をも取扱ひ引續き經營致しますが多少に不拘御引立の程御願申上げます

六月五日

井上喜十郎

147 James Street North,
Hamilton, Ont.
Telephone 2-0422
Res. 233 George St.

TOWNE STUDIO

Sadao Nikaido
111 Dundas St. W., Toronto
(Phone: PLaza 3884)

寫眞撮影

○婚約　結婚　葬式　其他催し一切
○子供　家族寫眞の出張に應じます
○古寫眞の復寫及色付も致します

二階堂貞夫
電話プラザ三八八四

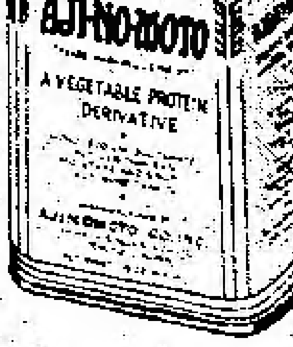
正眞正銘　味の素

▼最寄りの商店へ御用命願ひます▲

○レストラン、下宿、製造家用　二十五斤罐入

□旅行用　三オンス罐入

□家庭用—十二オンス詰入　十四オンス罐入　二十八オンス罐入



トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
電話　エムアイ五三五六—九三九八
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

時計修繕　並に金銀細工

◎ライター　修繕一切

◎郵送は書留で願います

米滿時計修繕所
トロント市西キング街三八五　電話エム七三三一
WATCH MAKER
I. YONEMITSU
385 King St. West
Toronto, Ont.

時計修繕

結婚指環　金銀細工

郵送は書留で願います
送金の面倒を省く爲シーオーデーで返送します

田邊平五郎
HEIGORO TANABE
P.O. Box 298
169 Seymour Street
Kamloops, B.C.

世界七十ケ國から五千人の代表
今夏トロントで開かれる宗教會議

本夏トロントで開かれる世界キリスト教々育會議は次の如く三部に分れていて日本からの代表者も相當數參加する豫定だが、こんどの會議は教會史はじまって以來の最大の世界會議だと言われている。大會の事務所はトロント大學内のイマニュエル・カレッヂで會議場はトロント大學である

▲七月二十六日から八月一日まで――「大學に於けるキリスト教々育の根本問題研究會」で、これには世界十四ケ國から三十名の大學關係の教育者が集まって討議するが、この三十名の代表中、日本代表は次の四氏

△キリスト教々育會議總主事、元明治學院々長矢野貫城△青山學院大學々長豊田實△關西學院大學々長今田惠△白井常子（目下トロント大學留學中）

▲七月二十二日から八月十日まで――「キリスト教々育の一般問題討究會」で、これにも日本から代表が出るが、日本から直後に來る人と米國留學中の日本人數名が出席する筈。世界各國からの代表は合計二百五十名と豫定される

▲八月十日から十六日まで――「世界キリスト教々育會議大會」で、これには世界七十ケ國の代表五千人に招待狀が發しられている

賀川豊彦氏
日系人にも講演

右の世界キリスト教々育會議には英國からの歸途七月十三日にニューヨークに着いて米國各地で講演する賀川豊彦氏も參加するが、特に日系人のためには次の如く二回講演することに決定している旨合同教會日系人部の會報に發表されている

△八月二十日（日）午前十一時、クイーン街七六五の教會で禮拜說教

△同日午後七時からはカレッジとバサースト街角のカレッジ合同教會で一般講演

デウオルフ女史

晚香坡の日本人合同教會で多年日系人のために働いていたデウオルフ女史が六月廿九日トロントを訪問して數日間滯在するが、クイーン街七六五の日系人合同教會では七月二日（日）の禮拜後歡迎會を開くことになった。參會希望者はランチを携帶するがよい

トロントで盆法要

トロント佛教會主催の先亡者追悼盆法要は七月九日（日）午後二時より市内カレッヂ街のサリロン・ホールで勤修されるが法名持參者は早目に來るよう希望されてる（廣告參照）

景品寄贈者追加

トロント市協主催のピクニックに市内各方面から賞品その他の寄贈をうけた事既報の通りだが、更に次の寄附があった旨市協から發表された

△吉尾商店――マグロ罐詰十二個、新々讃十二個△内片商店――茶碗三ダース△マスト・クリナー――クリーニング證券二枚△ダンフォース・クリーナース――クリーニング證券六弗

ハミルトン市で吉岡牧師を送別

【ハミルトン發】六月廿四日夜今回サスカチワン日人教會に轉任する吉岡俊平牧師の送別會をオールピープルス教會で開催した、兵頭長老の開會挨拶、梅津姉、篠崎兄の送別の辭について伊藤姉が一同を代表して記念品を贈った、出席者五十名の盛況で茶菓を喫しながら和やかな送別會だった

高橋齒科醫
來週より開業

ヴィクトリア出身の高橋ポール氏（高橋幸三郎氏夫妻息）はトロント大學卒業後、オタワ政府管理下のナショナル・リサーチ・コウンセルとオンタリオ公衆衛生課の奬學金により齒科學校を終え、トロント市內學童（日系人を含み）二千名以上の齒の治療を行っていたものであるが、今回一般的な齒の治療をするため別項廣告通り市内西ブローア街五三九で開業、日系人家族にサービスすることになった

【僑界誌「十日月」六月號の寄贈をうけた】

雜錄　日、白、土漁者の融和のために
梅月生

日系市協が漁者組合と協力して、日系漁者のビーシー州沿海漁業復歸の途を開いた。復歸する日系漁者は、進んで漁者組合のメンバーとなり、同僚漁者と良き協力を示したために、復歸第一年度たる昨年は、殆ど何事も起らずに無事にすんだ。復歸第二年度たる今年は、日系漁者の數も更に增加して、新造船購入その他で、昨年度に比し面目を一新して活躍を續けていることが報じられているが慶賀すべきことである。

日系漁者はユニオンに加入して日白の協力を保持しているけれども、特に北方の土人漁者との折合いは萬全というところまでには行って居らぬ。昨年あたりも土人漁者の間には、日系漁者に反對の聲が擧げられたことがある。それは多くの場合に於けると同樣に理解の足らなさから來ることである。そこで此の人種間のあつれきを無くするために、ビーシー州北方の漁場では、合同漁者組合と土人協會と日系漁者（日けい市協を通して）との間に共同委員會が設立されて、問題に對處することになった。

これはプリンスルパート發信として前號の英文らんに記載されたことであるが、以下にその內容を記して、特に一世漁者諸氏の注意をもとめておきたい。

「市協の漁業委員長鈴木バック氏は、先ず土人協會の會合に於て日けい人の立場を說明し、日、白、土三者からなる特別委員會設置の希望を述べた。六月十一日開かれた日、白、土三者の合同會議は、三者から六名づつの代表を擧げて、漁業全體の融和をはかり、問題の阻止と解決につとめることに意見が一致した。

「日系漁者のために述べた鈴木氏は、特別委員會は一時的なものであって、日けい漁者が組合のことに精通しさえすれば、それを別個に存續する必要はないと考える。日けい漁者全部はユニオンに入っているのだから、遠からずして、色々な問題は組合内のグリーヴァンス・コミタで處理できると思うと述べた。鈴木氏は更に土人協會と組合員に對して、日けい漁者は、土人乃至は白人漁者からキャナリーが取上げた船や漁網に關しては、その事情をよく調べた上でなければこれを引受けることはしないであろうと保證し、スキーナ及びナース河に於ては日けい漁者が復歸以來、土人漁者に對してキャナリーが不公正な取扱いをしたということが報告されていないのである」「日けい漁者から選ばれた共同委員會のメンバーは

重田ジョー、島田ジム、長谷川ジョージ（ポートエドワード）鈴木ジョン（ノースパシフィック）林正雄、坂田朝夫（サニーサイド）

の六氏であり、共同委員會の役員は次の如く選定された

△委員長フランク・カルダー（州代議士で土人協會の幹部）△副委員長島田ジョー△幹事トム・パーキン（漁者組合北方代表）

先亡者追悼
盆法要勤修

△七月九日（日）午後二時から

△カレッヂ街二二のサリロン・ホールに於て

△法名受付は午後一時迄

△第二式には唄、舞踊、義太夫、盆踊り等

（法名御持參の方は早目にお出で下さい）

主催　トロント佛教會　壯年會、青年會、婦人會

ドミニオン・デー
カナダ建國以來わづか八十三年

七月一日――カナダの建國祭である。昨年のオタワ議會でカナダはもう一人前の獨立國だから、ドミニオン・デーをカナダ・デーと改稱したらどうかという問題が出て議論百出、結局、まあ普通りのドミニオン・デーでよかろうということでケリがついた。

カナダは一八六七年七月一日に誕生した。日本の年號にすると慶應三年で今からわづか八十三年前のことだ。當時のカナダは（特に東部カナダ）國內的に政治勢力が二分されて政府が生れてもたちまち猛烈な反對政黨派の反對で永續きがしなかったので、これではいかんと、兩方の首領株を納得させて、聯邦政府を作り上げたのであったが、それよりも、どうしてもシッカリした政府を持たねばならないとその必要に迫られたのは、一八六一年から四年に亘る米國内亂の勝軍が、勢を驅ってカナダを攻め寄せる危險があると國防の急務が有識者の間に叫ばれたことが、カナダ聯邦政府組織に追車をかけたものであった。

難產の結果、ともかくドミニオン・オヴ・カナダが一八六七年七月一日に生れたのだ。

そのときはノヴァ・スコシア、ニューブランズウイク、ケベック及びオンタリオの四州だけが加わっていたのみである。三年後にマニトバ州、その翌年にはビーシー州が加わり、一八七三年にプリンス・エドワード島、一九〇五年にはサスカチワンとアルバータが參加し、昨年はニューファンドランドが加入して今日に至った。

カナダの生みの親の一人ジョージ・カーシエー卿は次のような豫言を行ったが、一九五〇年になってそれが實現されたわけだ。

この聯邦中にはカソリックプロテスタントあり、英、佛人、アイリッシやスコット人もあるが、各自の努力と成功はドミニオンの繁榮を助け、新しい聯邦に榮譽をもたらすものである。我我は異った人種の寄り合い世帶であるが、口論するかわりに共同の福利のために協力するものである」

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone EL. [illegible])

毎週水土二回發行
購讀料前金
半年三弗　一年六弗

日本文編輯者
[illegible]

大砲と戰車を恐れ 南朝鮮軍は總崩れ

【東京發】北朝鮮軍は廿八日京城を占領した、北鮮軍は更に勢を驅って京城南方十マイルも侵入して居り、三十八度線からすでに五十三マイルも南進しているところを見ると北鮮軍は大した抵抗もうけずどしどし進攻している、京城南方二十マイルにある米軍司令部は後退命令をうけ、京城西北十七マイルの地點にある金甫飛行場は二十七日夜北鮮軍に占領され京城南方二十哩にある殘る唯一の飛行場もやがて占領されるものと見られるので、米空軍はそうなれば日本々土から飛ばねばならなくなる、李大統領下の南朝鮮政府は北鮮軍の京城占領に先立ち、南方八十五哩の地點に逃走した

【東京發】マッカーサー元帥の命令により日本占領軍の空軍はじめ武器彈藥を南朝鮮軍に送って援助しているにも拘らず、北鮮軍がタンクを擁して進擊してくるので、南鮮の朝鮮兵隊は戰かわずして逃走する有様である、米軍將校の語るところによると南鮮軍の後

京城を「解放」

【東京發】廿八日京城を占領した北鮮軍は京城の政府機關、米大使館、ラヂオ放送局及び新聞社をそれぞれ「解放」したと占領したラヂオ放送局から放送した

米空海軍を急派 大統領命令す

【ワシントン發】ツールマン米大統領は廿七日國連安全保障理事會の決議に基き、北鮮共產軍の不法攻略に反擊中の南鮮軍を擁護するため米空軍並に海軍の出動を命令した、ツルーマン大統領は更に北島近海警備の第七艦隊を動員、台灣援護をも命令した、米大統領はこの重大發表中に「朝鮮攻擊は疑う余地なく今や共產主義は獨立國征服に政治的陰謀の行使を越えて武力攻略と戰爭を用ゐるることになった事を明白にした」と言明した

カナダ、火急に備う 國防豫算額を文句なしに可決

【オタワ發】朝鮮における突發的な事態を注視しながら、カナダ議會は何等の文句なしにカナダの國防費豫算額四億二千五百万弗を今週可決した。すなわちクラクストン國防相はもし極東事態が惡化して萬一にもカナダに飛び火が舞い込んだ場合には計上した國防豫算額は焼石に水のように等しい額であるので、火急の場合には必要額以上を議會に要求せねばならないと言明すると共に、もしカナダが外敵の電擊戰をうけるとすれば、カナダ現在の軍備力で追つ拂うには充分ではあるが、もし戰爭となればオタワ政府は直ちに總力戰遂行のため全經濟力を動員するであろうと語り、反對黨議員らの「カナダの軍備は充分であるか」との質問に答えた

一九五〇—五一年度におけるカナダの軍備費は國民一人當りに於ていかなる英連邦諸國にくらべて最も割當が多いのである

國連、米國を支持

【レーキサクセス發】國連安全保障理事會は廿七日夜南朝鮮に對し軍事的援助を送るという米國提出決議を七對一で贊意を表明、ユーゴスラヴィア代表が唯一の反對者であった、蘇國連代表者らはソ連は北朝鮮軍に軍事援助を行うと共に國連から脱退するかも知れないと恐れている、しかしソ連は宣戰布告するまで朝鮮紛爭を押しつめるとは思われないとの觀測が行われている、軍事援助を承認するのは國連最初のことである

【オタワ發】ピアソン外相は廿八日國連本部より國連安全保障理事會が決議した南鮮援助に關する通告をうけたが、カナダは國連並に米國の對朝鮮行動を全幅的に支持する旨議會で發明し、もしカナダに課される必要事があればカナダはそれを果すことを確約すると述べた

英艦隊出動 米軍と協力

【ロンドン發】アトレー英首相は廿八日議會に於て「英政府は日本水域にある英國艦隊を南朝鮮援助中の米軍下に置くことになった」と發表した、日本水域にある英艦隊の勢力はアジア方面の米海軍勢力と殆んど同じである

△一航母トライアンフ號△三隻巡洋艦△六隻驅逐艦△八隻乃至九隻砲艦△一隻病院船△一隻水雷敷設艦

講和條約望まれぬ 極東事態に悲觀しダレス氏歸國

【東京發】朝鮮紛亂の勃發により、對日講和條約の時期及び占領行政に關して度々マッカーサー元帥と要談した米國務省外交顧問ジョン・フォスター・ダレス氏は廿七日ワシントンに向け出發したが、ダレス氏は「朝鮮に起つた事件は我々が恐れていることを確認させ、誰しもが世界の平和を望むという我等の願いを消してしまった」と語った、多くの觀測者は今では對日講和條約はサインされないであろうと考えて居る、日本の占領行政は國防勢力を殘しては終止されるだろうとも見ている

カナダの食糧品 日本で買上希望

【ロンドン發】東京の輸入業者磯野啓三氏は先週當地新聞記者に「日本はカナダの食糧品を購入したい」と語った、このカナダの食糧品は日本國民

選はアンクより出る長距離[illegible]と悲觀的に述[illegible]百二十ミル[illegible]を極度に恐れ[illegible]

[illegible]口に入[illegible]日本会[illegible]國に[illegible]商人、宣教[illegible]族代理業者[illegible]するため[illegible]磯野氏は[illegible]會社を經營して居り、廿七日容路歐洲に向った

六十五歲から 條件付きで恩給支給案

既報、オタワ議會上下兩院共同委員會で成案を得たカナダの老年恩給法改正案は今週水曜日の下院に提出されたが、世界最良の社會保障案だと銘打った次の如き內容のものだ

△七十歲以上にしてカナダ在住二十年以上のものには無條件で月額四十弗支給

△六十五歲から六十九歲までのものには、在住期間に就て制限はあるが現在の規定よりも寛大な資格で月額四十弗支給

カナダには現在恩給を受けている者が二十九万三千餘人あるが、新法で無條件になる[illegible]更に七十歲以上が二十八万一千人增加し、六十五歲から六十九歲までのもの四十二万五千人のうち約三分の一の十四万一千人が恩給を受ける見込みで、これに從って費用もウンと增加するわけだが、[illegible]雇主と就勞者雙方に二パーセント宛の特別[illegible]をかける事に[illegible]計畫である

ハナシ

カード・ゲーム上で口論となり、相手の男をナイフで滅多切りして致死させた事件が今週トロントに起った、この事件の證人として二世の[illegible]運轉手の[illegible]君が加わっている[illegible]アベニューに日本食堂を[illegible]という話が持ち上って[illegible]日系在住者で實現に奔走[illegible]

ニューカナディアン

●トロント市協ピクニックは七月二日(日)だが、チケットを前以て求めてない人でも午前九時から十時までの間に[illegible]の出發點たるスパダイナとクイーンの角、ドバーコートとダンダスの角、ブロードビューとゼラードの角　三ヶ所に行けば求められる

マ元帥、南鮮を視察

【東京發】マッカーサー元帥は廿九日非武裝の輸送機に幕僚數名を從え朝鮮戰況を實地視察するため東京を出發、無事南朝鮮に到着した、權威筋の情報によると思わしくない戰況のため南鮮を救うには米軍地上部隊の出動を餘儀なくされるのではないかと見られている

SOCIAL CALENDAR

JULY

[illegible]: Annual Man. JCCA [illegible] at Vala Lund, in [illegible]wood.

[illegible] Metropolitan Fel[illegible] annual Port Dal[illegible] picnic, bus leaves 8:30

[illegible] Toronto JCCA Com[illegible] Picnic at Tarmola [illegible] Grounds weather per[illegible].

Opens Tailoring Shop

[illegible] Ashikawa, formerly [illegible] McKawa in Vancouver, [illegible] his own tailoring at 125 [illegible] Street, in Toronto. [illegible] opening his own ven[illegible] has gained invaluable [illegible] knowledge with tailor[illegible] in Montreal and in [illegible] add to his many years [illegible] experience in Vancouver.

With his familiarity with Nisei [illegible] needs in clothing, he [illegible] he can offer satisfac[illegible] service to the Nisei.

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EL. 5259 Res. LY. 3427

[illegible] COMMERCIAL COLOUR
TOWNE STUDIO

BEST BUYS

[illegible] brick, [illegible] large [illegible] hardwood throughout, [illegible] condition, close to [illegible] shopping and trans[illegible]. Reasonable down [illegible].

[illegible] brick, 6 excep[illegible] rooms, very [illegible] setting, reason[illegible] payment.

[illegible] North of Danforth [illegible] brick, hardwood [illegible] nice, residential [illegible] garage.

[illegible] brick, 8 large [illegible] suitable for [illegible] schools, shops [illegible].

K. WILES REALTORS
[illegible] Danforth Ave., Toronto
GL. 9706

SHORTENED FORM

'Sayonara' Does Not Mean 'Goodbye'

Sayonara is a pretty expres[illegible] sion that is [illegible] by the Japa[illegible]nese people as well as by many foreigners because of the [illegible] and also because it is pleasant to the [illegible].

But sayonara is [illegible] strange Japanese express[illegible] that particularly [illegible] foreign students of the language. Dic[illegible] define sayonara as [illegible] that, [illegible] "then". In such a sense the word sayonara by itself [illegible] less. Yet the people [illegible] term never think it strange.

It has to be explained that the original expression used at tak[illegible]ing leave was "sayonara [illegible] shimasu" meaning "then I will take my leave". It means that [illegible] [illegible] is used [illegible] [illegible].

[illegible]

Nippon Times.

Remember Picnic

The Toronto JCCA makes its last reminder about its communi[illegible]ty picnic on July 2, at Tarmola Picnic Ground. Buses will leave Broadview and Gerrard, Spadina and Queen, and Dovercourt and Dundas at 9:10 a.m.

Tickets can be obtained at the points of departure for $1.00 adults and 50c children.

Those going by car may pay (50c adults, 25c children) upon entering the grounds.

To the list of prizes has been added a $6 cleaning certificate from Danforth Cleaners.

Japan Girls Prefer Middle-Aged Men

Young girls in Japan today prefer middle aged men over the younger. So says 18-year-old Fujiko Yamamoto, Japan's first national beauty contest winner in the July issue of Scene maga[illegible]zine.

In the magazine's pictorial feature story the [illegible] from Kyo[illegible]to confesses, "I am fond of mid[illegible]dle-aged men as are most of Ja[illegible]panese girls today. Middle-aged men seem more dependable and are not as fickle as young men."

Fujiko Yamamoto was select[illegible]ed from over 3,500 contestants in Japan's first nation wide search for a "Miss Nippon." She and two runners-up are schedul[illegible]ed to visit the U. S. this summer.

For Good Homes
At Reasonable Prices
consult
J. GREEN
Real Estate Broker
Phone LA. 4817 or LA. 5804
[illegible] Bloor St. W., Toronto

Retired Missionary Visiting Toronto

Miss H. E. DeWolfe, for many years a missionary in Vancouver, working among the Japanese people there, arrived in Toronto Thursday, June 29, to spend a short time here.

Following the regular morn[illegible]ing service of the Japanese Unit[illegible]ed Church at the Queen Street Church on July 2, a reception will be held in her honor. She hopes to meet many of her friends there and wishes to see once more the many Niseis she remembers, who attended the kindergarten.

Those who wish to attend the reception are requested to bring their lunches.

BIGGEST CHEERS

(Continued from page 1)

squad rather than a representa[illegible]tive one.

Those who took part in the parade remarked about the num[illegible]ber of Japanese faces noticed among the crowd all along the route, indicating that the com[illegible]munity had turned out in force to watch the parade. Also noticed by them was the activity of many Nisei amateur photo[illegible]graphers and the newsreel cam[illegible]eras trained on the Japanese float.

Jean Baptiste Day [illegible] big

CLASSIFIED

DOMESTIC HELP WANTED

EXPERIENCED DOMESTIC [illegible] Forest Hill [illegible] good [illegible]. Phone [illegible] RE. [illegible], Toronto.

RELIABLE GIRL [illegible] cottage — Lake Simcoe [illegible] OR. [illegible] T[illegible]

EXPERIENCED GENERAL [illegible]

HELP WANTED

[illegible]

FOR RENT

[illegible]

Personal Notes Across Canada

Towne Studio

EBATA - OHASHI

TORONTO. — The marriage of Matsuko Betty, daughter of Mr. and Mrs. Kiyotaro Ohashi, to Mr. Harumi Tada Ebata, son of Mr. and Mrs. Genya Ebata of New Denver, B. C., took place on June 10 at the Toronto Bud[illegible]dhist Church with Rev. T. Tsuji officiating.

The bride, given in marriage by her father, was gracefully gowned in traditional white satin fashioned with nylon mar[illegible]quisette yoke in front, lily-pointed fitted sleeve of imported lace and featuring a fitted bo[illegible]dice trimmed with imported em[illegible]broidered lace over satin. Simil[illegible]arly, a wide band of lace was inserted around her long sweep[illegible]ing gathered satin train. A cor[illegible]onet of seed pearls and beads held her embroidered full length veil in place, and she carried a cascade of red roses.

Her attendants were matron of honor Mrs. Jean Fukakusa, sister of the bride, while Misses Yoshiko and Terrie Ura were bridesmaids. Groomsman was Bob Ohashi, and Masami Fuku[illegible]kusa and Maw Mori were ushers.

For a flying trip to New York, the bride chose a grey gabardine suit with navy and white acces[illegible]sories and a corsage of red car[illegible]nations. They will reside at 32 Mostray Ave., Toronto.

Baishakunins were Mr. and Mrs. Sukeshiro Mori.

[illegible] holiday St. Quebec [illegible] May 21 and other secondary holidays. Jean Baptiste, or John the Baptist, is regarded as a pa[illegible]tron saint by French Canadians.

SUNDAY BASEBALL

[illegible] Danforths vs. Club TNT, [illegible] Robbers vs. Queen City, 11 a.m. at Christie Pits; [illegible] vs Braves, 9 a.m., at [illegible].

13-Year Old Japan Star In U. S. Appearances

TOKYO. — Misora Hibari, 13-year old singing star who be[illegible]gan her career at the age of nine, will shortly begin a tour of the United States. She is making appearances in Hawaii at the present time.

She is accompanied by Haru[illegible]hisa Kawata, regarded as the original song and dance man, and is popularly known as the Bob Hope of Japan. He hopes to present Hope with Japanese slippers and a monogramed ki[illegible]mono.

According to the mother of lit[illegible]tle Misora, who is also making the trip with her daughter, the young singer learned by imitat[illegible]ing stars on the phonograph and radio. Friends urged Mrs. Ka[illegible]zue Kato, the mother, to enter her daughter whose real name is Kimiye Kato, in amateur con[illegible]tests and in small theatres. From this small beginning she gained the movies and the radio, and reached stardom.

Today she is one of Japan's most popular singers and a fav[illegible]orite on the screen. She is known as a boogie woogie and jazz singer.

Before completing her Ameri[illegible]can appearances, she will visit Hollywood as the guest of MGM. There Misora will present Mar[illegible]garet O'Brien, her idol, with a Japanese kimono and valuable dolls.

AKEMI JEWELLERY
—Harold Morishita—
1931 Avenue Road
Toronto
Phone RE. 5411

WATCH & CLOCK REPAIRS
All work guaranteed
JAMES JEWELLERS
210½ James St. N.
Hamilton, Ontario
2-3831 Phone 2-3831
JAMES H. SUENAGA
Certified Watchmaker

[illegible] PHOTOGRAPHS
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Miss Setsu Yamaoka
Registered Optometrist
Suite 201—310 Bloor St. W., Toronto
By Appointment only RA. 8137

Dr. P. K. Takahashi

QUEEN CITY CREDIT JEWELLERS
BETTY NAKAMURA, M.
[illegible] QUEEN ST. W., TORONTO
6 DOORS WEST OF BAY ST
OPPOSITE BROADWAY THEATRE

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Infield Bobbles Contribute To Westerns Problems, Play Sudbury Ball Club July 1

The 1950 edition of the Westerns are currently struggling along in the cellar spot in the West Toronto Senior Baseball League behind league leaders Mayfairs while West Yorks and Mahers are tied for second spot. Their win and loss record reads 4-9 with two games tied which have to be replayed.

Looking back about a year ago, the Westerns were in the driver's seat, winning five straight games in June, and leading the loop. Ken Mitsui was the bell cow of the staff, appearing in an iron man role in most of the games while youngster Ken Ohara developed fast. They finished the season in a 3-way tie with Mayfairs and West Yorks and edged Mayfairs in prolonged semi-final and then swept to the title in four straight against West Yorks.

Infield Shaky

But this year they have gotten off to a slow start and a losing streak has not helped. A short-handed pitching staff and an erratic infield has been their nemesis. According to Kooi Mitsui who has led the Westerns since their debut in this league three years ago, the inner defense ... up and fights the ball and errors result, at an average of four or five a game. However, that can be eliminated as the infield play was a steadying feature in their march to the title last year.

Pitching has been a headache. With Ken Mitsui sidelined with last year's fractured wrist, only Ken Ohara and Aki Koyanagi were left on the staff. Koyanagi who still plays with the Westerns Juniors and is also one of the veterans of the club and is the top hitter (.400), performs in the infield. Ken Ohara has appeared in most of the games and has won three.

New Players

The situation called for reinforcements and two Occidentals were added to the staff. A pitching sensation of Milwaukee Sports in the WT Junior League, Johnny Walters, has won one game while Gormick from New Toronto lost his first start to West Yorks 9-4 last week. Carl Uchikura of the Westerns Jrs. had to be let go because of the limit of four Junior players to a team.

Two new faces appear in the outfield. Playing regularly are Aki Hayashi in left field and Key Tanaka in centre. Hayashi bats cleanup and is one of the consistent hitters while Tanaka fields brilliantly but is weak at the bat.

Shutout 8-0

Westerns' last game on June 2? perhaps emphasized their weaknesses. Looking for his second win, tall gangling Johnny Walters who pitches with a beautiful effortless style, took to the mound for Westerns against Mahers.

Stan Stonoff of the Shoemen greeted him with a home run and three more runs poured in. A double play ball was muffed by Koyanagi on second which did not help Walters who had trouble getting control. A two-run second inning was helped by first-baseman Maw Mori's boot of a grounder.

Meanwhile Jack Ramsden scattered seven hits and the only time the Westerns threatened was in the fifth with two on base, but Kamooka went out swinging. Final score 8-0.

But Westerns are a ... bunch of ball players and ... season has a long way ... for the Westerns ... back.

Travel To Subury

The Westerns ...

Write or call for full information or rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
PL. 6451
143 QUEEN ST. W. TORONTO

SHUMIATCHER & ASSOCIATES
LAW OFFICES

VANCOUVER, B. C. 409 Vancouver Block
CALGARY, ALTA. Grain Exchange Bldg.
REGINA, SASK. Westman Chambers

W. ... B.A., LL.B. ... G. M... B.A., LL.B.

法律事務一切

Cards Edge Jrs. To Head HNBL

HAMILTON. — Cards exploded for 16 hits in downing Juniors 8-7 in 11 innings to take undisputed possesion of first place in the Hamilton Nisei Baseball League on June 25.

Seki in the 11th inning singled sharply into left to send home the winning run with Izumi on base who had doubled. It was Seki's fourth hit of the day.

Big gun for the Juniors was Nishimura who slugged a home run and two singles. The losers, sparked by Jim Koyanagi, put up a terrific defense behind Mike Hinda who was in trouble all the way. Some daring baserunning by Tad Suzuki gave Cards some anxious moments.

In the other scheduled tilt, the Cubs lost to Shmoos by default.

Ken Horube leads the league in batting with a lusty .666. Others in the Big Five are S. Kondo .533, R. Shintani .500, H. Shimoda .500, K. Tamane .385, and W. Fukumoto .385.

G. K.

Golfers Set First Tourney For July 9

The first major tournament of the Toronto Japanese Golf Club in 1950 takes place at the St. Andrews Golf and Country Club, teeing off from 6 a.m. on Sunday, July 9. The 16 with the lowest net score will then compete in match play for the trophy and other prizes.

The survivors will continue in match-play over following weekends until the winner is declared.

Those wishing to enter should contact Harold Kutsukake at GR. 1307 before the date of the tourney.

Bingo Is Popular Pastime Of Tokyo

TOKYO. — Introduced from the United States two years ago, bingo has become a rave in Tokyo with fifty to sixty thousand devotees flocking regularly to the 19 bingo concessions scattered throughout Tokyo.

The game is controlled by the Bingo Corporation of Japan owning Japanese rights to the game. At the present time it caters mainly to office workers and students.

The prizes include wine, stockings, canned goods, soap and American candy bars and chewing gum. In Tokyo they have been limited to the value not more than 200 yen to discourage gambling tendencies.

ACCENTS ON SPORTS

The London Nisei team in that southern Ontario city's Softball Fastball League is in second position in the eight-team circuit. The team is composed of Nisei players with the exception of two ... pitchers.

It is managed by Roy Kumano, and some of the players are Kumey Yoshida, Art Obokata, Tak Wakabayashi and K... Yanagisawa, who round out the inner field with Tak Ozaki behind the plate and Stubbie Wakabayashi, Bobby Nunoda and John Nagata.

• • •

In their recent league fixture they routed the opposition 24-... There is a Nisei pitcher around London in Keizo Otani ... work has prevented him from turning out with the team.

Considering that there are only a handful of Niseis left in London, thus resulting in a limited supply to draw from, they are certainly making a more than creditable showing.

And this is their first year in this league.

• • •

They've won their games with speed and a tight defense rather than with the bat.

Tak Wakabayashi and Yanagisawa are considered to be the more consistent and harder hitters of the squad.

• • •

Their showing has impressed two London firms ... sponsorship for 1951.

• • •

George Obokata plays in the infield for his ... firm in the industrial league.

Aside from the diamond, young Frank Suga was on the winning public school relay team in an inter-school track meet recently. A few are playing tennis though this game here is handicapped by the lack of courts.

• • •

And speaking of softball, or more appropriately, fastball, we saw Chic Inamoto play last Sunday at the Kew Beach Stadium. She covers third base for Cecil Morris and although her team was beaten 9-4, it was a treat to watch the fast brand of game these girls play. They could be more than a match for a lot of men's teams. Chic made several nice stops of grounders and she can really rifle that ball to first.

• • •

We used to see several Nisei girls teams play softball in Toronto and except for a few girls there weren't many who could even catch the big ball properly. It was no rarity to see over ten runs scored in one inning.

The male sex have a lot of leagues for all kinds of sports while the Nisei girls have none. We think it would be a good idea if they dropped their knitting and learned how to play sports well. A good way would be to organize a Nisei girls league just as they do south of the border. They bowl, play tennis and badminton. Why not softball or basketball?

• • •

And in our classified ads this week there is one looking for umpires. Seems that in the Toronto Sunday Baseball League the job is so unpleasant because of a lot of bickering and arguing that no one wants to take it on, even with a nominal fee.

And one Westerns member told us that there was ... for the club's request for a few Nisei followers of which there are many, to help with a few jobs in the West Toronto Baseball League. It seems that it is hard to find Nisei who will cooperate in these matters.

TEN YEARS AGO ... ball League race ...
On July 1, 1940, in Vancouver, hitting .508, ... Asahis won 14 straight to run record. Nag Nishihara ... away in Burrard League Base... ting .400 with ...

ASAHI-AJI

3½ Ounces
10 & 25
for
Commercial Use

朝日味の素
●十斤及廿五斤
●ニュース半 レストラント用

99 PLUS PURE .... NEW LOW PRICE
Other Specials:
● BLACK GOMA ● WHITE ...
● FRESH GREEN GINGER ● ...
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LIMITED
2131 Dundas Street
Vancouver, B. C.
Japanese Sales Representative ...
HA. 3758 HA. ...